

(II.4)

in confesso (esse) – unzweifelhaft sein (siehe confiteor, confessus sum, fiteri 2 – eingestehen, zusagen)

concurritur > concurro, curri / (selten) concucurri, cursum, ere 3 – zusammenlaufen, zusammenströmen

offocantur > offoco 1 (ob + fauces, ium Pl. Kehle, Hals) – j-n ersticken

ostentandi > ostendo, ndi, ntum, ere 3 – (hier) zeigen, sehen lassen / offenbaren

ingenium, ii n. – (hier) Talent

sollicitatio, onis f. - Beunruhigung

sanguis, uinis n. – (hier) Lebenskraft / im Körper zirkulierendes Blut

educō, xi, ctum, ere 3 - herausziehen / (Plaut.) austrinken

palleo, pallui, pallere 2 – blass sein / (poet. nachkl.) krank sein / sich ängstigen, sich fürchten (vor etw. Akk od. für/um etwas Dat.)

liber, libera, liberum – frei / (hier, *liberi temporis* Gen. Partitivus zu *nihil*) geschäftsfreie Zeit

circumfusus > circumfundo, fudi, fustum, ere 3 (hier, medio-passiv) - umdrängen

clientium > cliens, clientis m. – (hier, in der Kaiserzeit) ärmerer Bürger, der sich bei einem Vornhemen (*patronus*) durch Dienstleistungen Vorteile verschaffte / (in den älteren Zeiten) ein zu Dienstleistungen verpflichteter halbfreier Abhängige einer patrizischer Familie, die ihn vor Gericht schützte /

infimus, a, um (Superl. zu *inferus*) – der unterste, niedrigste / (hier, *cives* gemeint) der von sehr niedriger Herkunft

summus, a, um = supremus, a, um – (hier, Superl. zu *superus*) derjenige, der gesellschaftlich höher gestellt ist, der stärkste dem Grade nach / der höchste, oberste

pererro 1 - durchstreifen, j-n mit den Augen mustern

aduoco 1 – (hier) einen Rechtsanwalt suchen od. nehmen/ herbeirufen / zur Beratung berufen

periclitatur > periclitor, ari 1 (Intrans.) – (hier) in Gefahr sein / wagen, riskieren

uindico 1 - (hier) retten, beschützen, sichern, bewahren/ beanspruchen, in Anspruch nehmen / sich rächen / j-n rächen

consumo, mpsi, mptum, ere 3 - (hier) aufbrauchen, verschwenden, sich verzerren / vergeuden

dinosci Infinitiv Präsens Passiv > dinosco = dignosco, vi, ere 3 - unterscheiden, erkennen, wahrnehmen

nota, ae f. - Merkmal

cultor, oris m. - Bebauer / Bauer/ Züchter / Anbeter (Gottes) / Freund, Verehrer, Liebhaber / Erzieher / Priester / Bewohner